



ST. RAYMOND OF PEÑAFORT CATHOLIC CHURCH

MAY 14
6th Sunday of Easter | Mother's Day

2023

14 DE MAYO
6º Domingo de Pascua | Dia de las Madres

*Happy Mother's Day
Feliz Dia de las Madres*



Parish Ministries/Ministerios Parroquiales

3475 SW 17th St. | Miami, FL 33145
P: (305) 446-2427 | Fax: (305) 445-7448

Pastor

Rev. Francisco Hernandez
pastor@straymondchurch.com

Deacon

Deacon Eduardo Blanco
deacon@stbhs.org

Office Manager

Olga Orozco
officemanager@straymondchurch.com

Parish Office Hours / Horario de la Oficina Parroquial

Monday-Friday / Lunes-Viernes
9:00 AM - 7:00 PM

Saturday-Sunday / Sabado-Domingo
8:00 AM - 2:00 PM

MASS SCHEDULE HORARIO DE MISAS

Monday-Friday / Lunes-Viernes

Español

7:30 AM & 6:00 PM

Saturday / Sabado

8:00 AM & 5:00 PM (Vigilia)

Domingo

8:00 AM, 12:00 PM, 3:00 PM, 6:00 PM

Sunday - 10:00 AM (English)

CONFESIONES

Sabados

4:00 PM - 4:45 PM

Entrada principal de la Iglesia.

CCD / CATECISMO

Para registrar a su hijo (a) para el curso de primera comunión o de confirmación, por favor de visitar la pagina siguiente:

<https://forms.office.com/r/YrHFJBA4uQ>

GIFT SHOP / TIENDA DE REGALOS

Visit the office for assistance.
Visite la oficina para asistirlo.

2023 ABCD Donation / Donación

TEXT TO GIVE

Text:
"RAYMOND"
To:
833-336-9083



Magdata rates apply. Text "STOP" to opt-out. See our website for SMS terms of service.

straymondcatholicchurch

St. Raymond Catholic Church

Hora	Lunes	Salón	Hora	Jueves	Salón
10:00 AM	3ra Edad (2 ^{do})	Fátima	7:00 PM	Young Adults	Padre Pio
7:00 PM	Taller de Oración	Padre Pio	7:30 PM	Curso de Biblia	Fátima
7:30 PM	Emaús Mujeres (2 ^{do})	Cristo Rey	8:00 PM	Grupo de Oración	Cristo Rey
7:30 PM	Emaús Hombres	Fátima		<u>Viernes</u>	
	<u>Martes</u>		7:00 PM	Boys / Girls Scouts	Cristo Rey
7:00 PM	CCD / Catecismo	Fátima	8:00 PM	Youth Group	Fátima
7:00 PM	RCIA / Adultos	Cristo Rey		<u>Sábado</u>	
	<u>Miércoles</u>		9:00 AM	Padres y Madres Orantes	Capilla
4:30 PM	Legión de Maria	Fátima	9:30 AM	CCD / Catecismo	Cristo Rey
6:00 PM	St. Vincent de Paul	Padre Pio	9:30 AM	CCD / Catecismo	Fátima
7:00 PM	CCD / Catecismo	Fátima		<u>Domingo</u>	
7:00 PM	RCIA / Adultos	Cristo Rey	1:00 PM	Respect Life (1st Sun.)	Cristo Rey
7:30 PM	Caballeros Católicos (3 ^{ro})	Padre Pio			

6th Sunday of Easter

6º Domingo de Pascua

"Whoever has my commandments and observes them is the one who loves me." John 14:21
 "El que acepta mis mandamientos y los cumple, ese me ama." Juan 14:21

HORARIO DE MISAS Y INTENCIONES

LECTURAS DEL DIA

SABADO/SATURDAY · 5/13

5:00 PM † Maria Ospina † Maria Amparo Lozano † Fernando Recio †
 † Familia Cendan † Familia Garcia Lopez † Iván Martínez, Jr. †
 † Julián Alpizar † Familia Rodriguez Valdeon † Julián Avalo †
 † Emilio & Raquel Hernandez & Hijos † Julio Freitas †
 † Carlos Mario Freitas † Carlos Fernandez † Olga Bengochea †
 † Wilfredo Malgrat † Alfredo Marcelino Henriquez Fernandez †
Agradecimiento por la vida de: Maria Lopez

DOMINGO/SUNDAY · 5/14

8:00 AM **Mother's Day Novena**
10:00 AM † Antonio & Néliida Basil † Marta Lopez † Rev. Edwin Rauscher, SM †
 † Barbara Chatila † Lidia & Vicente de Benedicti † Elena Roberts †
 † Leticia Gaviria Hurtado † Alfredo Reyes † Fam. Barroso Rodriguez †
 † Fam. Gutierrez Cortez † Esther Rodriguez † Roberto Ramirez †
 † Almas del Purgatorio †
Intención: Carlos Hernandez
12:00 PM † Luz Maria Hernandez Redruello † Laudelina Castro Inchaustegui †
 † Jorge Abadie † Olga Bonachea † Lucia Garzón de Morales †
 † Angie Urquiola † Elizabeth Dube † Zaida Aller † Margarita Blanco †
 † Isolina Hinojosa † Luisa & Danilo Mesa † Maria Lydia Cuadra †
 † Dolores Urbina † Esperanza Gomez † Maria Elizabeth Penagos †
 † Sara & Maite Hombrados †
Agradecimiento por: Minozca Yépez
Agradecimiento por la Salud de: Carlos Figuera
Pro-Populo (Por Nuestra Comunidad)
3:00 PM † Hector Perez † Maria & Lilo De la Torre † Anita French de Larrea †
6:00 PM † Blanca Alvarez † Rosa Berlinger † Luz Elena Gutierrez †
 † Rafael Norberto Guillen † Elsa Marengo de Vegas †
 † Caridad Santos de Zomoza † Blanca Barceli † Maria Santos †
 † Graciella Rosales † Aurora Gonzalez † Josefina Vargas Roman †
 † Darío Curiel Carias †
Salud de: Ángel Lopez
Intención por: Elizabeth Maria Valle Rosell

LUNES/MONDAY · 5/15

7:30 AM **Mother's Day Novena**
6:00 PM † Karl Lutgens † Alex Bonet † Sean Kelly † Estela Wrvres †
 † Rev. Cornelius Murphy † Rev. Wendel Schenley † Clotilde Chang †
 † Maria Elena Ibáñez † Julia Berta Tellería † Jose Herrera †
 † Samuel Ojeda † Graciela Abascal † Roberto Ramirez † Jorge Abadie †
 † Fam. Bolívar-Pratts †
Salud de: Ángel Lopez
Agradecimiento por el Cumpleaños de: Marta Smith
Intención por: Elizabeth Maria Valdes Rosell

MARTES/TUESDAY · 5/16

7:30 AM **Mother's Day Novena**
6:00 PM † Sofia Perez de Méndez † Prisciliano Méndez † Agustín Perez †
 † Alda Lina Méndez de Perez † Antonia Bencomo † Julia Perez †
 † Rev. Michael Keller † Carmen Luisa Castro de Suhr † Susy Riggins †
 † Carlos Suhr Uslar † Erlinda Bernuy de Vallejos † Alfredo Ruiz †
 † Angelica Chantayon † Eduardo Jose Diaz † Lucrecia Barrios †
 † Hermenegildo Rojas † Jose Alberto de Abreu † Roberto Ramirez †
Agradecimiento a: La Virgen de Guadalupe

MIERCOLES/WEDNESDAY · 5/17

7:30 AM **Mother's Day Novena**
6:00 PM † Yamile Couselo † Antonio Bonet † Rev. Cyrill McDonnell †
 † Abel Jimenez Manco † Jorge Abadie † Modesta Rodriguez †
 † Abelardo, Maria & Matilde Blanco † Caridad & Daniela Calvache †
 † Rev. Jose Biain † Aleida Pumariega † Roberto Ramirez †
Agradecimiento por el Cumpleaños de: Cecilia Abadie
Intención por: Elizabeth Maria Valdes Rosell

JUEVES/THURSDAY · 5/18

7:30 AM **Mother's Day Novena**
6:00 PM † Hermina Ruano † Joaquín Santos † Nora Martínez de Castro †
 † Alfonso Morales † Lucia de Morales † Juan Pablo Borges †
 † Roberto Ramirez †
Agradecimiento por: Eric Sheesley
Intención por: Elizabeth Maria Valdes Rosell

VIERNES/FRIDAY · 5/19

7:30 AM **Mother's Day Novena**
6:00 PM † Luis Fernandez-Rocha † Luis Diaz † Rev. Thomas Foudy †
 † Luis de la Paz † Jose Luis Lastra † Roberto Castillo Bonilla †
 † Yolanda Arangure † Ubelina Ortega † Alfonso Avila † Jorge Abadie †
 † Roberto Ramirez †

SABADO/SATURDAY · 5/20

8:00 AM **Mother's Day Novena**

Domingo:

Sexto Domingo de Pascua

Hch 8, 5-8. 14-17; Sal 65, 1-3a. 4-5. 6-7a. 16 y 20;
 1 Ped 3, 15-18 o 1 Ped 4, 13-16; Jn 14, 15-21 o
 Jn 17, 1-11

Lunes:

Memoria de San isidro Labrador

Hch 16, 11-15; Sal 149, 1-2. 3-4. 5-6a y 9b;
 Jn 15, 26-16, 4

Martes:

Hch 16, 22-34; Sal 137, 1-2a. 2bc-3. 7c-8; Jn 16, 5-11

Miércoles:

Hch 17, 15-16, 22-18, 1; Sal 148, 1-2. 11-12ab. 12c-14a.
 14bcd; Jn 16, 12-15

Jueves:

Solemnidad de la Ascensión del Señor

Hch 1, 1-11; Sal 46, 2-3. 6-7. 8-9; Ef 1, 17-23;
 Mt 28, 16-20

Viernes:

Hch 18, 9-18; Sal 46, 2-3. 4-5. 6-7; Jn 16, 20-23

Sábado:

San Bernardino de Siena, Presbítero

Hch 18, 23-28; Sal 46, 2-3. 8-9. 10; Jn 16, 23-28

SUNDAY STEWARDSHIP OFFERING / OFRENDA DOMINICAL

SATURDAY / SABADO

5:00 PM \$336.00

SUNDAY/DOMINGO

8:00 AM \$1,226.00

10:00 AM \$895.00

12:00 PM \$935.00

3:00 PM \$1,061.00

6:00 PM \$623.00

DAILY / COMMUNIONS \$2,595.00

BLESSED SAC/CANDLES \$372.00

OFFICE/STOLE FEES \$3,672.00

MAIL/DROP OFF/GIFTS \$1,280.00

GIFT SHOP \$107.20

Total Envelopes Received: 166 96-1st Coll. 61-2nd Coll. 9-Misc.

GRAND TOTAL

May 6 – May 7, 2023

\$13,102.20

¡GRACIAS! / THANK YOU!

Average Weekly Expenses / Promedio de Gastos Semanales

\$10,000



El Café en Comunidad esta abierto los domingos después De las misas de 8am, 10am y 12pm.
 Se ofrece café con leche, tostadas, pastelitos, arepas, empanadas, sándwiches, postres, sodas y mucho mas!
 Visítenos en el Jardín de las Estaciones hoy!



NUESTRA SEÑORA DE FÁTIMA

Eucaristía Solemne
 Mayo 13, 2023
 5:00 PM

CURSO BIBLICO

Lugar: Salón de Fátima | Día: Todos los Jueves | Hora: 7:30pm-9pm
 Para adultos interesados en obtener conocimiento sobre la Sagrada Biblia. Su participación es muy importante para su crecimiento espiritual personal y el de nuestra comunidad parroquial. Los esperamos!
 Dirigido por: Domingo Roges (786) 992-8684

Feliz día de la madre

Proyecto Parroquial de Verano

Parish Summer Project



Mis queridos parroquianos,

Quiero presentarles nuestro proyecto parroquial de verano, que busca continuar con el crecimiento de nuestra comunidad de Fe. Contando con su generosa ayuda, queremos comprar 10 mesas para ubicar en el jardín de las estaciones, donde ya hemos instalado una carpa amplia para nuestras actividades comunitarias. El objeto de agregar estas mesas es facilitar la acogida y el compartir en nuestra creciente Familia de San Raymond. Como siempre, me gustaría que todos podamos ser parte de este proyecto, sin importar la cantidad de su donación. Favor utilizar los sobres destinados para esta campaña.

Muchas gracias de antemano y que nuestro Señor Jesucristo y la Virgen Santísima los bendigan siempre,


P. Francisco Hernández
Párroco

Dear parishioners,

I want to introduce you to our parish summer project, which seeks to continue the growth of our community of Faith. Counting on your generous support, we want to buy 10 tables to place in the Stations of the Cross garden, where we have already set up a large tent for our community activities. The purpose of adding these tables is to facilitate the welcoming and sharing of our growing Saint Raymond Family.

As always, I would like everyone to be able to participate in this project, regardless of the amount of your donation. Please use the envelopes intended for this campaign. Thank you very much in advance and may our Lord Jesus Christ and Our Heavenly Mother bless you now and always,

Fr. Francisco Hernández
Pastor



God took the fragrance
of a flower...

The majesty of a tree...

The gentleness of
morning dew...

The calm of a quiet sea...

The beauty
of the twilight hour...

The soul
of a starry night...

The laughter of a
rippling brook...

The grace of a bird
in flight...

Then God fashioned
from these things
A creation like no other,

And when his
masterpiece was through

He called it simply -
Mother.

~Herbert Farnham

In Honor of Our Mothers

© Diocesan

**CHURCH AND CHAPEL
SANCTUARY LIGHTS**

A good way to remember **loved ones** is to sponsor the Sanctuary Light in the Church or in the Chapel. Visit or call the rectory at 305-446-2427 to reserve the week of your choice for 2023. Una buena manera de recordar a los **seres queridos** es patrocinar la Luz del Santísimo en la Iglesia o en la Capilla. Visite o llame a la rectoría al 305-446-2427 para reservar la semana de su elección para el 2023.



**Church Sanctuary Light
May 14 - May 20, 2023**

Karl Lutgens
Requested by Cristina Lutgens

**Fátima Chapel Sanctuary Light
May 14 - May 20, 2023**

Karl Lutgens
Requested by Cristina Lutgens

**St. Raymond of
Peñafort**



Los hermanos de Emaús los invitan a una **rica carne asada** el domingo, 4 de junio, de 8 am a las 2 pm, en el Jardín de las Estaciones.

Ellos estarán en frente de la Iglesia vendiendo boletas este sábado y domingo después de las misas. Boletas son a \$15.00 y incluyen un refresco.

Lo recaudado se utilizara para el próximo Retiro de Emaús para hombres que será el 10, 11 y 12 de Noviembre. Si esta interesado a vivir el retiro, por favor hable con los hombres de Emaús.

¡Gracias por su colaboración y que Dios los bendiga!

¡Jesucristo a resucitado!
¡A resucitado, claro que si!

ST. RAYMOND
OF PEÑAFORT CATHOLIC CHURCH

61% 2023 ABCD 61%

ACTUALIZACION

Objetivo: \$60,649
Prometido: \$36,765
Pagado: \$35,041
Balance: \$25,608

UPDATE

Goal: \$60,649
Promised: \$36,765
Paid: \$35,041
Balance: \$25,608

Por favor considere hacer una donación hoy.

Escanee el **código QR** con su teléfono y entre su información de tarjeta de crédito y su donación.

¡Gracias, y que Dios los bendiga!

Please consider making a donation today. Scan the **QR Code** below with your phone and enter your credit card info and donation.

Thank you and may God bless you!

ESCANEAR
PARA
DONAR



SCAN
TO
DONATE



Hora Santa y
Exposición
del
Santísimo
Sacramento



Primer Jueves
de cada mes.

Después de la
Misa de 6:00 PM

**St. Raymond of
Peñafort**



Retiro de Emaús Mujeres #16 - St. Raimundo de Peñafort

El grupo de mujeres de Emaús te invitamos a un fin de semana para renovar y profundizar tu relación con Dios. Libre de todas las distracciones de la rutina diaria, le va hacer posible abrir su corazón y escuchar a Jesús y a El Espíritu Santo. Esto le dará una gran satisfacción y va a poder encontrar paz y gozo interior.

Fecha: Mayo 19, 20 y 21, 2023
Lugar: S.E.P.I.—7700 SW 56th Street | Miami, FL 33155
Donacion: \$140.00

Para mas Información llamar a:
Sylvia Montero (305) 215-7208 | Vanessa Pelaez (818) 912-9966



Gospel Reflection

Today's Gospel is a continuation of last week's Gospel: Jesus is speaking to his disciples at the Last Supper. In today's reading Jesus offers encouragement to his disciples, who will soon see him crucified. He reassures them that even though he will leave them, he will not abandon them. Instead he will send them the Advocate, the Holy Spirit, through whom the disciples will continue to live in union with Jesus. Jesus uses the term *Advocate* to describe the Holy Spirit, whom the disciples will receive. Another word used to describe the Holy Spirit is *Paraclete*, a legal term meaning "one who offers defense for another." Note that Jesus says that he will send "another Advocate." Jesus himself is the first advocate, interceding for his disciples with the Father.

In today's reading Jesus contrasts his impending departure with the permanence of the gift of the Holy Spirit. Jesus will leave to return to the Father, but the Holy Spirit will remain with the disciples. Through the gift of the Holy Spirit, the disciples will come to know and appreciate the unity of the Son and the Father. They will also understand that they too participate in the communion between the Father and the Son: "On that day you will realize that I am in my Father and you are in me and I in you" (John 14:20).

Today's reading is one example of the contrast that John's Gospel presents between the community of disciples, to whom God will reveal himself, and the unbelieving world, which will remain in darkness. The unbelieving world cannot accept the "Spirit of truth," whom the disciples will receive. Only through the Spirit will God's revelation and love be known.

-loyolapress.com

Reflexión de El Evangelio

El Evangelio de hoy es una continuación del Evangelio de la semana pasada: Jesús esta hablando a sus discípulos en la Última Cena. En la lectura de hoy, Jesús anima a sus discípulos, que pronto lo verán crucificado. Les asegura que aunque los dejará, no los abandonará. En cambio, les enviará al Abogado, el Espíritu Santo, a través del cual los discípulos continuarán viviendo en unión con Jesús. Jesús usa el término Abogado para describir al Espíritu Santo, a quien los discípulos recibirán. Otra palabra usada para describir al Espíritu Santo es Paráclito, un término legal que significa "uno que ofrece defensa para otro." Tenga en cuenta que Jesús dice que enviará "otro Abogado". Jesús mismo es el primer abogado, intercediendo por sus discípulos ante el Padre.

En la lectura de hoy, Jesús contrasta su inminente partida con la permanencia del don del Espíritu Santo. Jesús se irá para volver al Padre, pero el Espíritu Santo permanecerá con los discípulos. A través del don del Espíritu Santo, los discípulos llegarán a conocer y apreciar la unidad del Hijo y del Padre. También comprenderán que también ellos participan en la comunión entre el Padre y el Hijo: "En aquel día os daréis cuenta de que yo estoy en mi Padre, y vosotros estáis en mí y yo en vosotros" (Juan 14:20).

La lectura de hoy es un ejemplo del contraste que el Evangelio de Juan presenta entre la comunidad de discípulos, a quienes Dios se revelará, y el mundo incrédulo, que permanecerá en tinieblas. El mundo incrédulo no puede aceptar al "Espíritu de verdad", a quien los discípulos recibirán. Sólo a través del Espíritu se conocerá la revelación y el amor de Dios.

-loyolapress.com

★ ANDRES REDONDO, M.D.
- PULMONOLOGO -
ESPECIALISTA EN VIAS RESPIRATORIAS, ALERGIAS RESPIRATORIAS, Y TRASTORNOS DEL SUEÑO



305-567-1999
 3181 Coral Way
 Miami, FL 33145

★ AGH
LAW OFFICES OF
Armando G. Hernandez



Personal Injury
Lesiones Personales
Vehicular Accidents
Accidentes de Vehiculos
Slip-and-Fall
Caidas
Property Claims
Reclamaciones de Seguros de Propiedad

Armando G. Hernandez
-Hablamos Español-
305.517.3540
www.aghlawfirm.com

EWTN.COM/Radio



EWTN Global Catholic Radio
TUNE IN

★ THINKING OF SELLING OR BUYING A HOME? CALL ME NOW!

NAVIGATE THE REAL ESTATE MARKET WITH YOUR LOCAL EXPERT



MONICA URAMIS
 786-472-0852
 WWW.MONICAURAMISREALTOR.COM

COLDWELL BANKER REALTY

catholicmatch®
 Florida



CatholicMatch.com/goFL

★ D Smile DR. JULIETA RODRIGUEZ PASTO
 PUT A SMILE ON YOUR SMILE **DENTIST**

124 Almeria Ave. Coral Gables, FL 33134
 Ph: 305.442.8481 | CELL: 305.299.5029
 admin@dsmileus.com | www.dsmileus.com

New patients promotions. Accept most dental insurances. **HABLAMOS ESPAÑOL**




Society Cleaners
 Wedding Gown Cleaning
 And Preservation Specialist

3912 SW 8th Street • Coral Gables, FL **305-444-6611**

Get this bulletin emailed to you every week.

Simply go to
www.DM.CHURCH/4282



...or scan →

DISCOVERMASS

Thank Your Advertisers!

Their support helps provide this bulletin at no cost to the church.

Connect with your Parish!

- Advertise • Promote
- Support

1-800-292-9111

Get this bulletin emailed to you every week.

Simply go to
www.DM.CHURCH/4282



...or scan →

DISCOVERMASS

St. Michael the Archangel Catholic School
PK3 - 8^{vo} Grado

Fe. Excelencia. Servicio.

¿Por qué St. Michael?
 Excelencia Académica, Énfasis en Valores Católicos,
 Relaciones Sociales Saludables,
 Ambiente Familiar
 Asequible/Becas
Step Up for Students / McKay / FES/ Gardiner

Visitenos

Marzo 16 & 30	8-11 am
Abril 11 & 27	8-11 am
Mayo 12 & 26	8-11 am



\$50 descuento de matricula con esta tarjeta - Nuevas Familias

St. Michael the Archangel Catholic Church & School
 300 NW 28th Ave., Miami, FL 33125 / 305-642-6732 / stmacs.org

St. Michael the Archangel Catholic School
PK3 - 8th Grade

Faith. Excellence. Service.

Why St. Michael?
 Academic Excellence, Emphasis on
 Catholic Values, Healthy Social Relationships,
 Family Oriented Environment
 Affordable / We Accept Scholarships
Step Up for Students / McKay / FES/ Gardiner

Open House

March 16 th & 30 th	8-11 am
April 11 th & 27 th	8-11 am
May 12 th & 26 th	8-11 am



\$50 off registration with this postcard - New Families

St. Michael the Archangel Catholic Church & School
 300 NW 28th Ave., Miami, FL 33125 / 305-642-6732 / stmacs.org

myParish

The App for Catholic Life Every Day

www.myParishApp.com

Available on the **App Store** and **ANDROID APP ON Google play**